

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 11 SEPTEMBER 1996
No. 1996/176 (PART II)

MERCREDI 11 SEPTEMBRE 1996
No 1996/176 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 11 September 1996

SECURITY COUNCIL

	consultations of the whole (closed)	Consultation Room
10.30 a.m.		
	Iraq	
	Western Sahara (S/1996/674)	
	Croatia (S/1996/691)	
	UNTAES (S/1996/705)	
	Other matters	

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 11 septembre 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
10 h 30		
	Iraq	
	Sahara occidental (S/1996/674)	
	Croatie (S/1996/691)	
	ATNUSO (S/1996/705)	
	Questions diverses	

Announcement

The Presidency of the Security Council will conduct an informal briefing on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council at 3 p.m. *today*, 11 September 1996, in Conference Room E.

Avis

La présidence du Conseil de sécurité tiendra une réunion d'information officielle sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil *aujourd'hui* 11 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence E.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the General Assembly appear in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 1996/176 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquantième session de l'Assemblée générale figurent dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 1996/176 (PARTIE I)), publié dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED
PURSUANT TO RESOLUTION 751 (1992)
CONCERNING SOMALIA

3.30 p.m. 12th meeting (closed) Conference Room 7

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ
PAR LA RÉSOLUTION 751 (1992)
CONCERNANT LA SOMALIE

15 h 30 12e séance (privée) Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE
EQUITABLE REPRESENTATION ON AND
INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF
THE SECURITY COUNCIL AND OTHER
MATTERS RELATED TO THE
SECURITY COUNCIL

Informal consultations

3 p.m. closed meeting General Assembly Hall

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON
LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION
DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL
DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE
DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS
AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

Consultations officielles

15 heures séance privée Salle de l'Assemblée générale

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE
FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL
CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION
IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING
SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION,
PARTICULARLY IN AFRICA

Ninth session

10 a.m. - 1 p.m. 3rd meeting Conference Room 2

3 p.m. - 6 p.m. 4th meeting Conference Room 2

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION
CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION
INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE
LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT
TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA
DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Neuvième session

10 heures à 13 heures 3e séance Salle de conférence 2

15 heures à 18 heures 4e séance Salle de conférence 2

1. Adoption of the agenda and organization of work [1] (A/AC.241/9/Add.12)

2. Review of the situation as regards extrabudgetary funds [5] (A/AC.241/59 and Add.1)

3. Special action [3]

1. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [1] (A/AC.241/9/Add.12)

2. Examen de la situation en ce qui concerne les fonds extra-budgétaires [5] (A/AC.241/59 et Add.1)

3. Action spécifique [3]

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE
AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR)
2. Progress report on the proposed programme budget for the biennium 1996-1997

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS
ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Bureau du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés (HCR)
2. Rapport intérimaire sur le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations
Development Programme and of the
United Nations Populations Fund

Third regular session 1996

10 a.m. - 1 p.m.	33rd meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m. - 6 p.m.	34th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Other matters:

UNDP: Report on accountability system of UNDP (DP/1996/35);

2. United Nations Office for Project Services (UNOPS): Revised budget estimates for biennium 1996-1997 [6] (DP/1996/36; DP/1996/38)

3. UNDP: Country programmes and related matters [7] (DP/CCF/CPR/1; DP/CCF/VIE/1; DP/GCF/GLO/1)

4. United Nations Development Fund for Women [8] (DP/1996/33; DP/1996/34; DP/1996/CRP.17)

[There will be a meeting of the donors group at 8.30 a.m. in Conference Room B.]

[There will be informal consultations with members of the Executive Board on the UNDP management of change process from 6.15 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room B.]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme Des Nations
Unies pour le développement et du Fonds
des Nations Unies pour la population

Troisième session ordinaire de 1996

10 heures à 13 heures	33e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	34e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Questions diverses :

PNUD : Rapport sur le système de responsabilité du PNUD (DP/1996/35);

2. Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets : Prévisions budgétaires révisées pour l'exercice biennal 1996-1997 [6] (DP/1996/36; DP/1996/38)

3. PNUD : Programmes de pays et questions connexes [7] (DP/CCF/CPR/1; DP/CCF/VIE/1; DP/GCF/GLO/1)

4. Fonds de développement des Nations Unies pour la femme [8] (DP/1996/33; DP/1996/34; DP/1996/CRP.17)

[Le groupe des donateurs se réunira à 8 h 30 dans la salle de conférence B.]

[Des consultations officieuses auront lieu avec les membres du Conseil d'administration sur la gestion du processus de changement du PNUD de 18 h 15 à 19 h 30 dans la salle de conférence B.]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 11 September 1996

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

10 a.m. - 1 p.m. closed meeting Conference Room 6

NON-ALIGNED MOVEMENT: OPEN-ENDED WORKING GROUP FOR THE RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL

10 a.m. - 1 p.m. closed meeting Conference Room 8

GROUP OF 77 (on an urgent matter of the Fifth Committee)

11 a.m. - 1 p.m. closed meeting Conference Room 5

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE: CONTACT GROUP

11 a.m. - 1 p.m. closed meeting Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

1.30 p.m. - 2.45 p.m. closed meeting Trusteeship Council Chamber

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 11 septembre 1996

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

10 heures à 13 heures réunion privée Salle de conférence 6

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures réunion privée Salle de conférence 8

GROUPE DES 77 (sur une question urgente de la Cinquième Commission)

11 heures à 13 heures réunion privée Salle de conférence 5

ORGANISATION DE LA CONFÉRENCE ISLAMIQUE : GROUPE DE CONTACT

11 heures à 13 heures réunion privée Salle de conférence 7

GROUPE DES 77 DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHÉRESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

13 h 30 à 14 h 45 réunion privée Salle du Conseil de tutelle

PERMANENT INTER-STATE COMMITTEE
ON DROUGHT CONTROL IN THE SAHEL

1.45 p.m. -
2.45 p.m.

closed meeting

Conference
Room 2

COMITÉ INTER-ÉTATS PERMANENT DE
LUTTE CONTRE LA SÉCHERESSE DANS LE SAHEL

13 h 45 à
14 h 45

réunion privée

Salle de
conférence 2

GROUP OF 77
(on the draft ministerial declaration)

3 p.m. -
6 p.m.

closed meeting

Conference
Room 6

GROUPE DES 77
(sur le projet de déclaration ministérielle)

15 heures à
18 heures

réunion privée

Salle de
conférence 6

LATIN AMERICAN GROUP OF THE
INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING
COMMITTEE FOR THE ELABORATION
OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO
COMBAT DESERTIFICATION
IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING
SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION,
PARTICULARLY IN AFRICA

Meeting of the Interim Secretariat

3 p.m. -
6 p.m.

closed meeting

Conference
Room 1

GROUPE DES ÉTATS D'AMÉRIQUE LATINE
ET DES CARAÏBES DU COMITÉ
INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION
CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION
INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE
LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT
TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA
DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Réunion du secrétariat intérimaire

15 heures à
18 heures

réunion privée

Salle de
conférence 1

Meeting with donor countries

6 p.m. -
8 p.m.

closed meeting

Conference
Room 1

Réunion avec les pays donateurs

18 heures à
20 heures

réunion privée

Salle de
conférence 1

Conference

The Socialist International Conference (twentieth congress plenary) will be held today, 11 September 1996, from 10 a.m. to 1 p.m. in the General Assembly Hall.

Conférence

La Conférence de l'Internationale socialiste (vingtième congrès) aura lieu aujourd'hui 11 septembre 1996 de 10 heures à 13 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

Annual Conference

The forty-eighth annual NGO Conference, organized by the Department of Public Information (DPI) in cooperation with the Executive Committee of NGOs associated with DPI, will be held at United Nations Headquarters from *today*, 11 September, and *tomorrow*, 12 September 1996. The theme of this year's Conference is "The United Nations: Facing the Challenges of a Changing World". The proceedings will take place at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 4.

Informal meeting

There will be meetings (closed) of the Expert Group on 2000 World Population and Housing Census, sponsored by the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis, *today*, 11 September 1996, from 10 a.m. to 1 p.m. and 2.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C.

Conférence annuelle

La quarante-huitième Conférence annuelle des ONG, organisée par le Département de l'information en coopération avec le Comité exécutif des ONG associées avec ce Département, se tiendra à partir d'*aujourd'hui* 11 septembre et *demain* 12 septembre 1996. Le thème de la Conférence de cette année est "Les Nations Unies : affronter les défis d'un monde qui change". Les réunions auront lieu à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 4.

Réunion officielle

Des réunions (privées) du Groupe d'experts sur la population mondiale (an 2000) et le recensement de l'habitation, organisées par le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, auront lieu *aujourd'hui* 11 septembre 1996 de 10 heures à 13 heures et de 14 h30 à 18 heures dans la salle de conférence C.

FORTHCOMING MEETINGS

The preliminary schedule of the work of the Open-ended Working Group on the Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council for the remainder of the fiftieth session of the General Assembly is as follows: informal consultations of the two Vice-Chairmen on the draft report: Thursday, 12 September (morning and afternoon). After the informal consultations, the Working Group will adopt its report in a formal meeting. The second revised draft report of the Working Group is available in room S-3380.

The Ad Hoc Committee of the Whole of the General Assembly for the Mid-term Review of the Implementation of the United Nations Agenda for the Development of Africa in the 1990s will meet in New York from 16 to 20 September 1996. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document A/AC.251/4.

Delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers for the general debate are kindly requested to contact the Secretary of the Ad Hoc Committee, Mr. A. de Barros (Room S-2950G, extensions 3-2320/3-5973).

The Special Committee on Peace-keeping Operations will meet on Thursday, 19 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 4. [This meeting of a subsidiary body is subject to the approval by the General Assembly at its fifty-first session.]

International Covenant on Civil and Political Rights

The Sixteenth Meeting of States Parties to the International Covenant on Civil and Political Rights will take place at United Nations Headquarters on Thursday, 12 September 1996, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, in order to hold elections for the Human Rights Committee. Credentials should be submitted to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights / Centre for Human Rights in room S-2914. (Documents CCPR/SP/47, CCPR/SP/48 and Add.1-3).

RÉUNIONS À VENIR

Le calendrier préliminaire des travaux du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité pour la partie restante de la cinquantième session de l'Assemblée générale est le suivant : consultations officieuses des deux Vice-Présidents sur le projet de rapport : jeudi 12 septembre (matin et après-midi). Après les consultations officieuses, le Groupe de travail tiendra une séance officielle pour l'adoption de son rapport. Le deuxième projet de rapport révisé du Groupe de travail est disponible au bureau S-3380.

Le Comité ad hoc plénier de l'Assemblée générale pour l'examen à mi-parcours de la mise en oeuvre du nouvel ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90 se réunira à New York du 16 au 20 septembre 1996. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent dans le document A/AC.251/4.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sont priées de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité ad hoc plénier, M. A. de Barros (bureau S-2950G, postes tél. 3-2320/3-5973).

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix se réunira le jeudi 19 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 4. [Cette séance du Comité, qui est un organe subsidiaire, est subordonnée à l'approbation de l'Assemblée générale à sa cinquante et unième session.]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

La seizième réunion des États parties au Pacte international relatif aux droits civils et politiques aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies le jeudi 12 septembre 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle pour procéder aux élections au Comité des droits de l'homme. Les lettres de créance doivent être soumises au Bureau de New York du Haut Commissaire pour les droits de l'homme/Centre pour les droits de l'homme (bureau S-2914). (Documents CCPR/SP/47, CCPR/SP/48 et Add.1 à 3).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Presidential informal consultations to discuss matters relating to the resumed substantive session of the Economic and Social Council will be held on Thursday, 12 September 1996, at 11 a.m. in Conference Room 9. All interested delegations are invited.

At the request of the Group of 77, the informal consultations on Open-ended consultations on draft resolution E/1996/L.26 (item 6 (i)), item 5 (d) and item 13, as well as on the selection of themes for 1997 Economic and Social Council High-level and Coordination segments have been postponed. The new dates will be announced in the *Journal*.

There will be a meeting of the Technical Sub-Group of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics on Friday, 13 September 1996, at 10 a.m. in room S-2127 (21st Floor Conference Room), under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal.

An informal consultation of the Commission on the Status of Women will be convened by the Bureau of the Commission on Wednesday, 18 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 9. The consultation will begin consideration of the plans for the forty-first session, in accordance with the Commission's agreed conclusions 1996/1. A background paper on this issue has been prepared by the Secretariat of the Division for the Advancement of Women and this paper is available at the offices of the Division, DC2-1250.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Des consultations officieuses présidentielles pour discuter des questions relatives à la reprise de la session de fond du Conseil économique et social auront lieu le jeudi 12 septembre 1996 à 11 heures dans la salle de conférence 9. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

À la demande du Groupe des 77, les consultations officieuses sur les consultations à participation non limitée sur le projet de résolution E/1996/L.26 (point 6 i), le point 5 d) et le point 13 et sur le choix des thèmes pour le débat de haut niveau et le débat consacré aux questions de coordination de la session de 1997 du Conseil économique et social ont été reportées. Les nouvelles dates seront annoncées dans le *Journal*.

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur la science de l'information et de la documentation tiendra une réunion le vendredi 13 septembre 1996 à 10 heures dans la salle S-2127 (Salle de conférence du 21^e étage) sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal.

Des consultations officieuses de la Commission de la condition de la femme seront organisées par le Bureau de la Commission le mercredi 18 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 9. Elles porteront sur l'examen des projets pour la quarante et unième session, conformément aux conclusions concertées 1996/1 de la Commission. Un document de référence sur la question a été préparé par le secrétariat de la Division de la promotion de la femme. Il est disponible dans les bureaux de la Division, DC2-1250.

United Nations Children's Fund**EXECUTIVE BOARD**

The third-regular session of the Executive Board of UNICEF will take place from 16 to 19 September 1996. The meetings scheduled for the first day (16 September) will take place in the Trusteeship Council Chamber. All subsequent meetings will be held in the Economic and Social Council Chamber.

The annotated provisional agenda and timetable are contained in document E/ICEF/1996/18.

Delegations are requested to fax their credentials to the Executive Board secretariat (326-7096) as soon as possible, but no later than 11 September 1996. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance**CONSEIL D'ADMINISTRATION**

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se déroulera du 16 au 19 septembre 1996. Le 16 septembre, le Conseil tiendra ses premières séances dans la salle du Conseil de tutelle. Les séances ultérieures auront lieu dans la salle du Conseil économique et social.

L'ordre du jour provisoire annoté et le calendrier portent la cote E/ICEF/1996/18.

Les délégations sont priées de faxer leur pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (326-7096) dès que possible et au plus tard pour le 11 septembre 1996. Conformément à l'article 50, paragraphe 2, du règlement intérieur et de son annexe, les délégations d'observation sont priées également de communiquer, en même temps que leurs pouvoirs, l'indication des points précis de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Briefings

There will be an informal briefing by the New York Office of the United Nations Drug Control Programme (UNDCP) for delegations on Thursday, 12 September 1996, from 3 p.m. to 4 p.m. in Conference Room D, to discuss preparations for the meetings of the General Assembly on drug abuse control (item 105 of the provisional agenda) and the documentation related to crime prevention and criminal justice (item 104 of the provisional agenda).

H.E. Mr. Hisashi Owada, Chairman of the Ad Hoc Committee of the Whole of the fiftieth session of the General Assembly, will hold a briefing on Friday, 13 September 1996, at 3.30 p.m. in Conference Room 4, on the High Level Seminar on African Development which was held in Tokyo on 27 and 28 August 1996, and the Mid-term Review of the Implementation of the United Nations Agenda for the Development of Africa in the 1990s (UN-NADAF), which will be conducted in New York from 16 to 20 September 1996.

The briefing is open to all interested delegations and organizations.

ANNOUNCEMENTS

Security

The Security and Safety Service will convene a briefing for Permanent and Observer Missions on Friday, 13 September 1996, at 10.30 a.m. in Conference Room 6. The subject of the meeting will be security arrangements for the fifty-first session of the General Assembly.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunions d'information

Le Bureau de New York du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations le jeudi 12 septembre 1996 de 15 heures à 16 heures dans la salle de conférence D pour discuter des préparatifs en vue des séances de l'Assemblée générale consacrées au contrôle de l'abus des drogues (point 105 de l'ordre du jour provisoire) et de la documentation relative à la prévention du crime et à la justice pénale (point 104 de l'ordre du jour provisoire).

S.E. M. Hisashi Owada, Président du Comité ad hoc plénier de la cinquantième session de l'Assemblée générale, tiendra une réunion d'information le vendredi 13 septembre 1996 à 15 h 30, dans la salle de conférence 4, sur le Séminaire de haut niveau consacré au développement africain qui a eu lieu à Tokyo les 27 et 28 août 1996, et sur l'examen à mi-parcours de la mise en oeuvre du nouvel ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90 (New York, 16-20 septembre 1996).

La réunion d'information est ouverte aux délégations et organismes intéressés.

AVIS

Sécurité

Le Service de la sécurité et de la sûreté tiendra une réunion d'information à l'intention des Missions permanentes et des Missions d'observation le vendredi 13 septembre 1996 à 10 h 30 dans la salle de conférence 6. La réunion traitera des dispositions de sécurité pour la cinquante et unième session de l'Assemblée générale.

SUMMARY OF MEETINGS*Monday, 9 September 1996***ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL****COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT****AD HOC INTERGOVERNMENTAL PANEL
ON FORESTS**Third session
United Nations Office at Geneva

1st meeting

Opening of the session

The session was opened by the Co-Chairman of the Ad Hoc Intergovernmental Panel, Sir Martin Holdgate. The Co-Chairmen of the Panel made opening statements.

The Director of the Division for Sustainable Development, Department for Policy Coordination and Sustainable Development, made an introductory statement.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

After statements by the representatives of Switzerland, the United States, Gabon and Senegal, as well as by the observer for Ireland (on behalf of the European Union), the Panel adopted its agenda (E/CN.17/IPF/1996/13), as well as the organization of work. Statements were made by the representatives of Canada, Mexico, Finland and Colombia, as well as by the observer for Ireland (on behalf of the European Union).

A statement was also made by the observer of the World Wide Fund for Nature, a non-governmental organization, on behalf of a number of indigenous peoples non-governmental organizations.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

*Ratification: Portugal (10 September 1996)**

Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes, concluded at Helsinki on 17 March 1992

*Ratification: Greece (6 September 1996)**

* The date of receipt of the relevant documents.

APERÇU DES SÉANCES*Lundi 9 septembre 1996***CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL****COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE****GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL
SPÉCIAL SUR LES FORÊTS**Troisième session
Office des Nations Unies à Genève

1re séance

Ouverture de la session

Le Coprésident du Groupe intergouvernemental spécial, Sir Martin Holdgate, ouvre la session. Les Coprésidents du Groupe font des déclarations liminaires.

Le Directeur de la Division du développement durable du Département de la coordination des politiques et du développement durable fait une déclaration liminaire.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Après avoir entendu des déclarations des représentants de la Suisse, des États-Unis, du Gabon et du Sénégal, ainsi que de l'observateur de l'Irlande (au nom de l'Union européenne), le Groupe adopte l'ordre du jour (E/CN.17/IPF/1996/13) et l'organisation des travaux. Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, du Mexique, de la Finlande et de la Colombie, ainsi que par l'observateur de l'Irlande (au nom de l'Union européenne).

L'observateur du World Wide Fund for Nature (organisation non gouvernementale) fait une déclaration au nom de plusieurs organisations non gouvernementales de peuples autochtones.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS
DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Ratification : Portugal (10 septembre 1996)*

Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux, conclue à Helsinki le 17 mars 1992

Ratification : Grèce (6 septembre 1996)*

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Workshop

The Dag Hammarskjöld Library, Department of Public Information, will conduct a workshop on enhancing document research skills *today*, 11 September 1996, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in the Library (room L-270) for delegates and staff of Permanent Missions to the United Nations. Pre-registration is required.

The purpose of the workshop is to develop skills in retrieving information and documentation generated by the principal organs of the United Nations and to prepare participants for the effective use of various information resources and technologies available in the Library.

AVIS

Atelier

La Bibliothèque Dag Hammarskjöld (Département de l'information, tiendra un atelier sur le renforcement des capacités dans la recherche des documents *aujourd'hui* 11 septembre 1996 de 9 h 30 à 13 heures à la Bibliothèque (bureau L-270) à l'intention des délégués et du personnel des Missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies. Prière de s'inscrire avant l'atelier.

L'atelier apprendra aux participants comment accéder aux informations et à la documentation provenant des organes principaux des Nations Unies et les préparera à utiliser efficacement les moyens d'information et le matériel existant à la Bibliothèque.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des
services de conférence et services d'appui.

